



http://www.sony.net/

© 2012 Sony Corporation

OPOZORILO

Zmanjšajte nevarnost požara ali električnega udara, tako da naprave ne izpostavljate slabim vremenskim pogojem ali vlagi.

Če želite zmanjšati nevarnost požara, ne prekrivajte prezračevalne reže naprave s predmeti, kot so časopisi, prti, zavese ipd.

Naprave ne izpostavljajte virom odprtega ognja (na primer prižganih sveč).

Zmanjšajte nevarnost električnega udara, tako da naprave ne izpostavljate vodnim kapljam ali curkom in nanjo ne postavljate predmetov, napolnjenih s tekočinami (na primer vaz).

Če želite preprečiti možnost električnega udara, ne odpirajte ohišja. Popravila naj izvaja pooblaščen osebje.

Naprave ne postavljajte v zaprt prostor, na primer v knjižno ali vgradno omaro.

Ta sistem namestite tako, da lahko napajalni kabel v primeru težav takoj izvlečete iz stenske vtičnice.

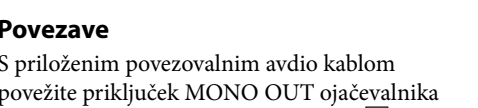
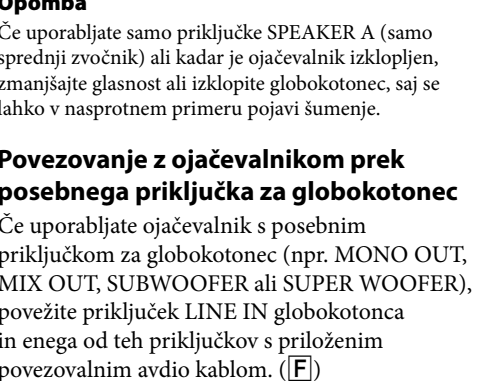
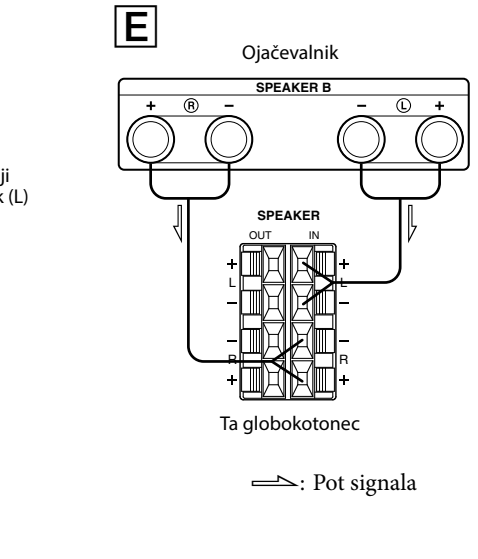
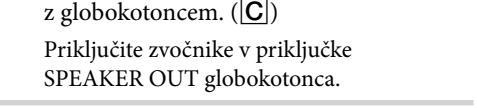
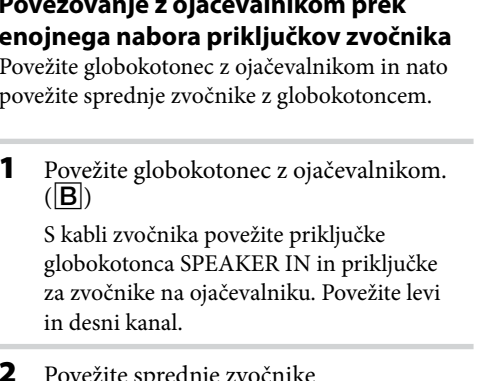
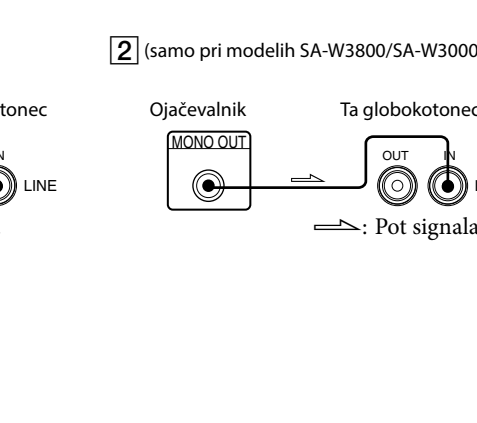
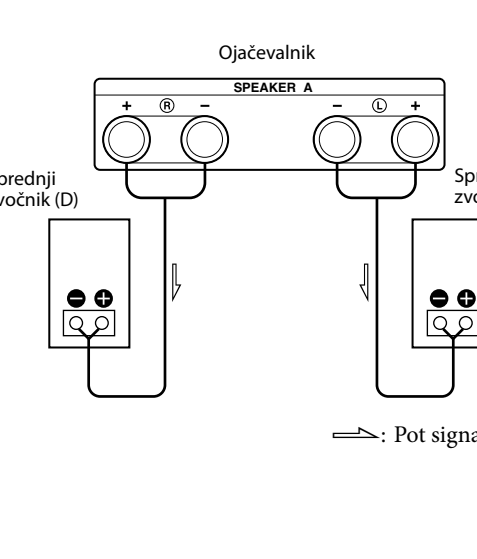
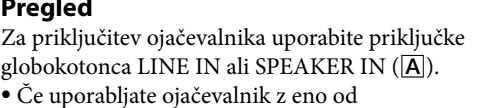
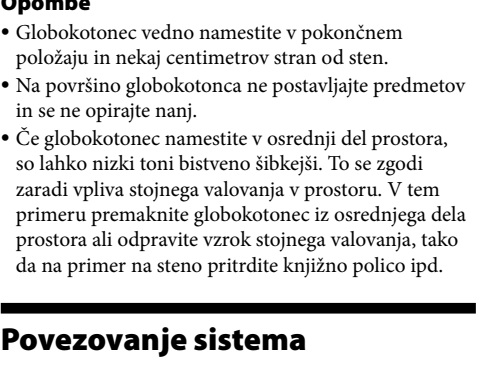
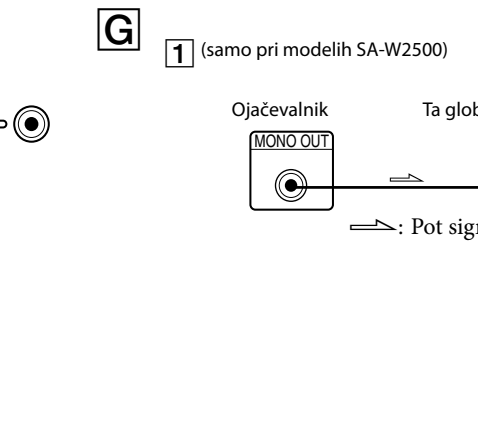
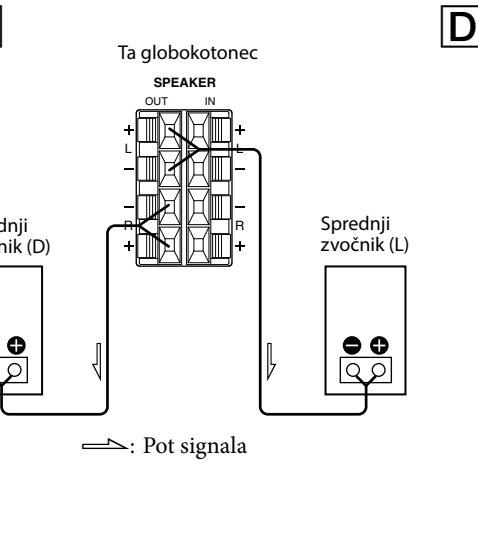
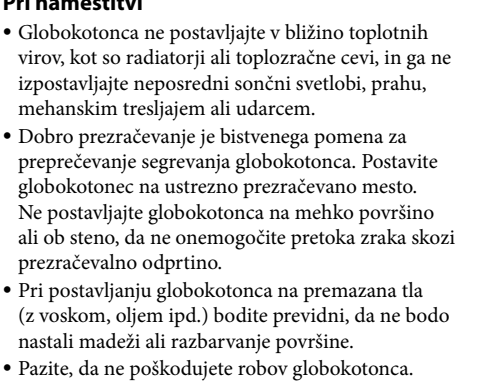
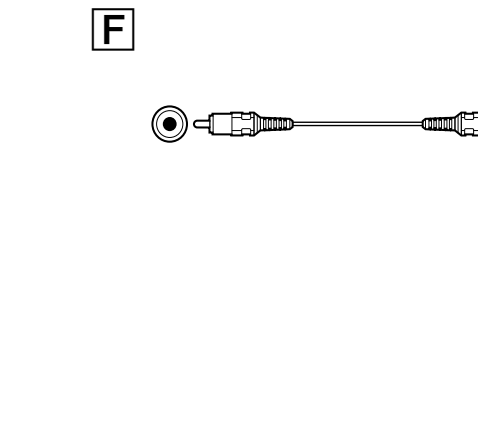
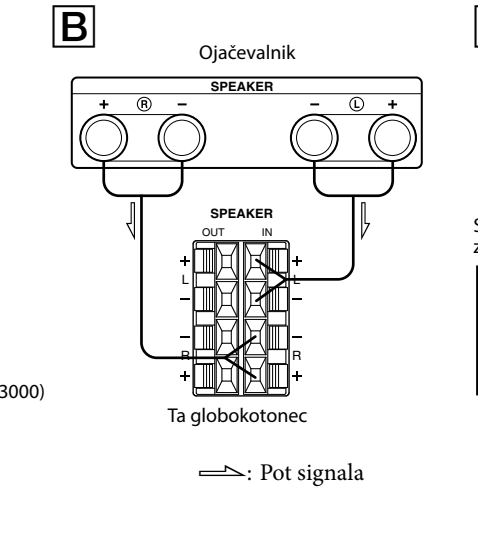
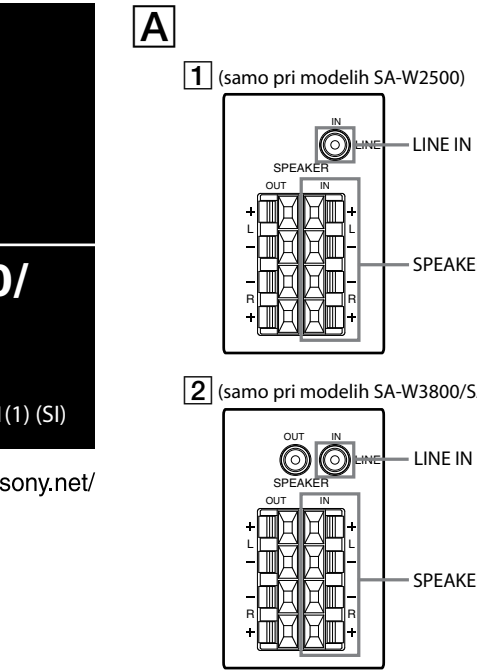
Za uporabnike v Evropi

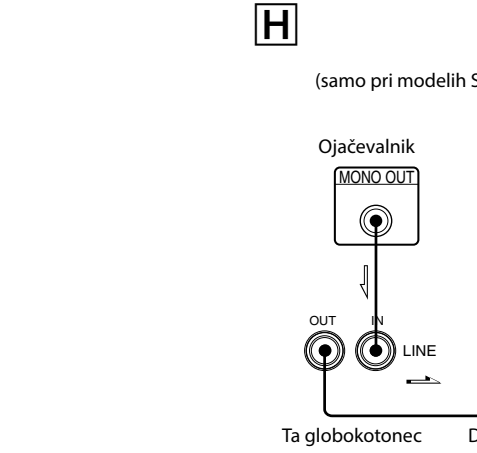
Odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (velja za države EU in druge evropske države s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Ta oznaka na izdelku ali njegovi embalaži pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjске odpadke. Odložiti ga morate na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Z ustrezno odstranitvijo izdelka pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročila nepravilna odstranitev tega izdelka. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov. Za več informacij o recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalno upravo, komunalno službo ali prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek.

Opomba za uporabnike: Spodaj navedene informacije se nanašajo samo na opremo, prodano v državah, v katerih veljajo direktive EU.

Ta izdelek je izdelalo podjetje Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska oziroma je bil izdelan v njegovem imenu. Poizvedbe v zvezi s skladnostjo glede na zakonodajo Evropske unije morajo biti naslovljene na pooblaščenega predstavnika – Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija. V primeru vprašanj glede servisa ali garancije glejte naslove, navedene v ločenih servisnih ali garancijskih dokumentih.





Pri uporabi dveh ali več globokotoncev (**H**) **(samo pri modelih SA-W3800/SA-W3000)** Povežite priključek MONO OUT ojačevalnika s priključkom LINE IN tega globokotonca. Nato s priloženim povezovalnim avdio kablom povežite priključek LINE OUT tega globokotonca in priključek LINE IN drugega globokotonca.

Priključitev napajalnega kabla

- Priključite napajalna kabla globokotonca in ojačevalnika v električno vtičnico.
- Pred priključitvijo/izključitvijo napajalnih kablov izklopite globokotonec.

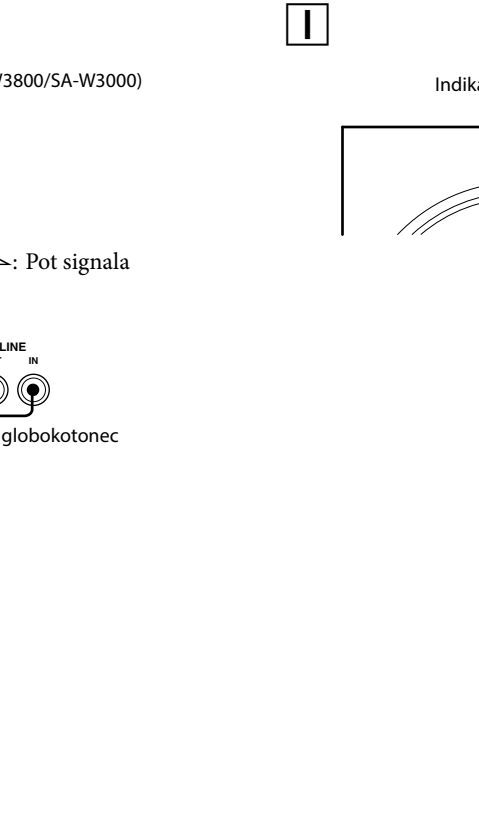
Predvajanje zvoka (I)

- Vklopite ojačevalnik in izberite vir programa.
- Pritisnite gumb POWER. Globokotonec se vklopi in indikator POWER zasveti zeleno.

- Zaženite predvajanje vira programa. Prilagodite položaj gumba VOLUME, tako da zvok iz sprednjih zvočnikov ni popačen. Če je popačen, bo popačen tudi zvok iz globokotonca.

Samodejni vklop/izklop – funkcija samodejnega vklopa/izklopa (**J**)

Če je globokotonec vklopljen (tj. indikator POWER sveti zeleno) in nekaj minut ni vhodnega signala, indikator POWER zasveti rdeče, globokotonec pa preide v način varčevanja z energijo. V tem načinu signal potuje v globokotonec, ki se samodejno vklopi (funkcija samodejnega vklopa/izklopa). Če želite izklopiti to funkcijo, premaknite stikalo POWER SAVE na zadnji plošči v položaj OFF.



Opombe

- Upravljalnih gumbov ojačevalnika (BASS, TREBLE itd.) ali izhoda izenačevalnika ne nastavljajte na visoko raven ali vhod, ker so krivulje 20–50 Hz, posnete na komercialno dostopnih preskusnih diskih, ali posebni zvoki (nizki toni elektronskih glasbenih instrumentov, prasketanje predvajalnikov analognih plošč, zvok s prekomerno poudarjenimi nizkimi toni ipd.) na višji ravni glede na to enoto. Ta dejanja lahko povzročijo okvaro zvočnikov.
- Pri predvajanju posebnih diskov s prekomerno poudarjenimi nizkimi toni se lahko ob izvinnemu zvoku pojavi šumenje. V tem primeru zmanjšajte raven glasnosti.
- Jakost izhodnega signala globokotonca (digitalni signal DOLBY) procesorja za digitalni prostorski zvok, ki je naprodaj ločeno, v podjetju Dolby Laboratories Licensing Corporation nastavlajo na 10 dB več. V primeru običajne uporabe prilagodite raven globokotonca.
- Če glasnost ojačevalnika nastavite na prenizko raven, lahko funkcija samodejnega vklopa/izklopa preklopi globokotonec v način varčevanja z energijo.

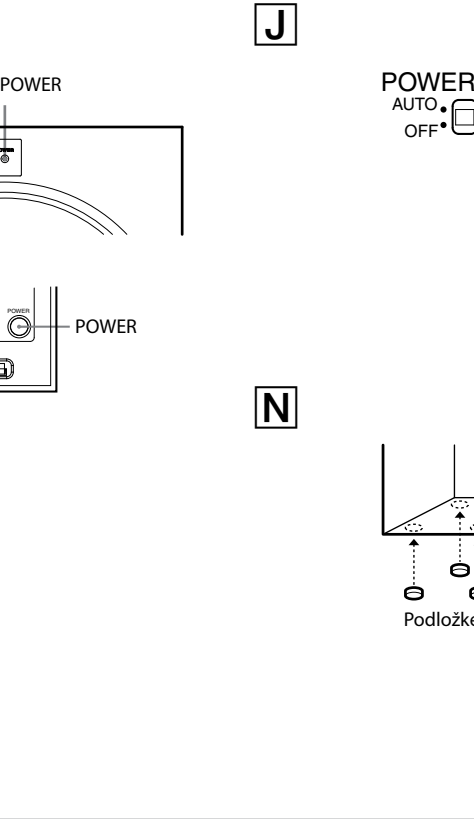
Prilagoditev zvoka

Zvok globokotonca lahko prilagodite, tako da ustreza zvoku sprednjih zvočnikov. S poudarjenimi nizkimi toni pridobite bolj zaokroženo zvočno sliko.

- Prilagodite omejitvene frekvence. (**K**) Prilagodite položaj upravljalnega gumba CUT OFF FREQ glede na frekvence zvočne reprodukcije sprednjih zvočnikov. Pri prilagoditvi upoštevajte naslednje.
 - Standardni zelo majhni zvočniki: z diagonalo 4–5 cm (1 ⁵/₈–2 palca).
 - Standardni majhni zvočniki: z diagonalo 6–8 cm (2 ³/₈–3 ¹/₈ palca).
 - Standardni srednje veliki zvočniki: z diagonalo 9–15 cm (3 ⁷/₈–5 ⁷/₈ palca).
 - Standardni veliki zvočniki: z diagonalo 16–24 cm (6 ³/₈–9 ¹/₂ palca).
 - Standardni zelo veliki zvočniki: z diagonalo več kot 25 cm (9 ⁷/₈ palca).

Kako najbolje izkoristiti funkcijo pretvornika nizke ravni
Če želite omogočiti kar najboljše delovanje funkcije pretvornika nizke ravn*i*, priporočamo, da pri predvajanju zvočnih signalov LFE, Dolby Digital ali DTS nastavite upravljalni gumb CUT OFF FREQ na največjo vrednost (200 Hz).

- Prilagodite raven glasnosti globokotonca. (**L**) Zavrtite upravljalni gumb LEVEL tako, da nekoliko poudarite nizke tone. Če želite povečati glasnost, zavrtite upravljalni gumb v smeri urnega kazalca. Če želite glasnost zmanjšati, zavrtite upravljalni gumb v nasprotni smeri urnega kazalca.



3 Zaženite predvajanje priljubljene skladbe ali filma. Moški vokalni toni in nizki glasovi so primernejši za prilagoditev. Nastavite glasnost sprednjih zvočnikov na običajno raven.

4 Izberite fazno polarnost. (**M**) Za izbiro fazne polarnosti uporabite izbirnik PHASE.

5 Ponovite korake 1–4 in poljubno prilagodite nastavitve. Ko ustrezno prilagodite nastavitve globokotonca, z upravljalnim gumbom VOLUME na ojačevalniku prilagodite glasnost globokotonca glede na glasnost ostalih zvočnikov. Ko spremenite raven glasnosti ojačevalnika, ni treba prilagoditi nastavitve globokotonca.

Opombe

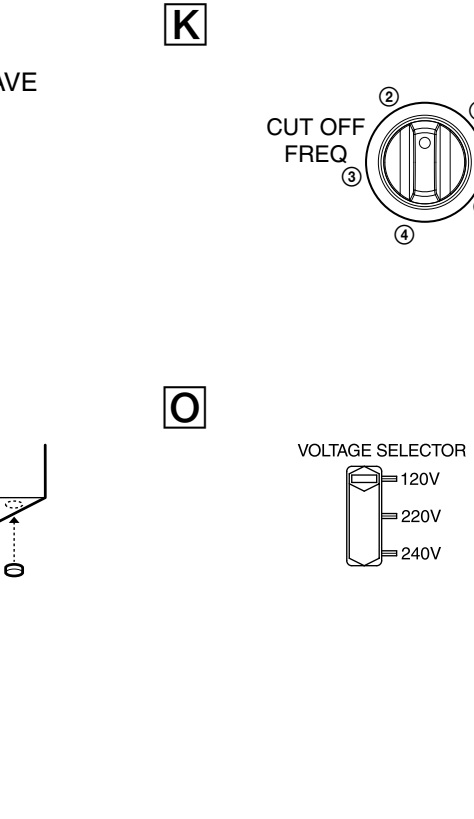
- Če vklopite funkcijo ojačitve nizkih tonov v ojačevalniku (npr. D.B.F.B., GROOVE, grafični izenačevalnik ipd.) in je zvok popačen, izklopite to funkcijo in prilagodite zvok.
- Ne nastavljajte vrtljivega gumba LEVEL na največjo vrednost, saj lahko tako oslabite nizke tone. Poleg tega se lahko pojavi zunanje šumenje.
- Z izbiro možnosti NORMAL ali REVERSE z izbirnikom PHASE obrnete polarnost, s čimer lahko v nekaterih prostorih izboljšate reprodukcijo nizkih tonov (odvisno od vrste sprednjih zvočnikov, položaja globokotonca in prilagoditve omejitvene frekvence). Spremeni se lahko tudi zvočni razpon in zaznavanje zvočnega polja. Izberite nastavitve, ki omogoča poslušanje zelenega zvoka na običajnem mestu poslušalca.

- Prilagodite omejitvene frekvence. (**K**) Prilagodite položaj upravljalnega gumba CUT OFF FREQ glede na frekvence zvočne reprodukcije sprednjih zvočnikov. Pri prilagoditvi upoštevajte naslednje.
 - Standardni zelo majhni zvočniki: z diagonalo 4–5 cm (1 ⁵/₈–2 palca).
 - Standardni majhni zvočniki: z diagonalo 6–8 cm (2 ³/₈–3 ¹/₈ palca).
 - Standardni srednje veliki zvočniki: z diagonalo 9–15 cm (3 ⁷/₈–5 ⁷/₈ palca).
 - Standardni veliki zvočniki: z diagonalo 16–24 cm (6 ³/₈–9 ¹/₂ palca).
 - Standardni zelo veliki zvočniki: z diagonalo več kot 25 cm (9 ⁷/₈ palca).

Nastavitev globokotonca (**N**)
Da preprečite vibriranje ali premikanje globokotonca med poslušanjem, nanj pritrдите priložene podložke.

Nastavitev izbirnika napetosti (samo pri modelih, opremljenih z izbirnikom napetosti) (**O**)

Preverite, ali je izbirnik napetosti na zadnji plošči globokotonca nastavljen na lokalno napajalno napetost. Če ni, z izvijačem nastavite izbirnik v pravi len položaj, preden napajalni kabel priključite v električno vtičnico.



Opombe

- Če se pri uporabi globokotonca pojavi katera od spodnjih težav, poskusite težavo odpraviti sami, tako da upoštevate ta navodila za odpravljanje težav. Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

Ni zvoka.

- Preverite, ali so globokotonec in komponente pravilno in ustrezno povezani.
- Povečajte glasnost, tako da zavrtite upravljalni gumb LEVEL v smeri urnega kazalca.
- Ponastavite raven.

Predvajanje zvoka se je nenadoma zaustavilo.

- V kablh zvočnika je morda prišlo do kratkega stika. Ustrezno priključite kable.

Zvok je popačen.

- Vhodni signal ni ustrezen.
- Jakost vhodnega signala je prevelika.
- Pri predvajanju digitalnih vsebin Dolby nastavite CUT OFF FREQ na največjo možno vrednost.

Slišati je mogoče glasno šumenje ali brnjenje.

- Ustrezno priključite ozemljitveno žico gramofona.
- Stiki med vtiči povezovalnih kablov in priključki niso ustrezni. Ustrezno priključite vtiče.
- Zvočni sistem predvaja šum televizorja. Premaknite zvočni sistem stran od televizorja ali izklopite televizor.

Tehnični podatki

SA-W3800
TEHNIČNI PODATKI ZA MOČ ZVOKA
Samo za modele v ZDA
IZHODNA MOČ IN SKUPNO HARMONIČNO POPAČENJE: Pri 6-ohmski obremenitvi, od 20 do 200 Hz; nazivna minimalna moč RMS 100 W, z največ 1 % skupnega harmoničnega popačenja od 250 mW do nazivne izhodne moči.

Sistem Vrsta	Aktivni globokotonec (zasnova z magnetno zaščito)
Zvočniška enota	Nizkotonski: z diagonalo 38 cm (15 palcev), stožčasti
Neprekinjeni izhod RMS	Modeli za Južno Ameriko 180 W (6 ohmov, 80 Hz, 10 % THD) <p>Drugi modeli 200 W (6 ohmov, 80 Hz, 10 % THD)</p>
Frekvenčni razpon reprodukcije	20–200 Hz
Visokofrekvenčna omejitev	50–200 Hz
Izbirnik faze	NORMAL, REVERSE
Vhodi Vhodni priključki	LINE IN: vhodni pinski priključek <p>SPEAKER IN: vhodni priključki</p>
Izhodni priključki	LINE OUT: izhodni pinski priključek <p>SPEAKER OUT: izhodni priključki</p>



Splošno Napajanje
Modeli za Severno Ameriko: 120 V AC, 60 Hz
Modeli za Južno Ameriko: 120/220/240 V AC, 50/60 Hz
Evropski modeli: 230 V AC, 50/60 Hz
Avstralski modeli: 240 V AC, 50 Hz
Drugi modeli: 230–240 V AC, 50/60 Hz

Poraba energije

100 W

Mere
Pribl. 440 × 495 × 512 mm (17 ⁷/₈ × 19 ¹/₂ × 20 ¹/₈ palca) (Š/V/G)

Teža
Pribl. 23 kg (50 funtov 12 unč)

Priložena dodatna oprema
Podložke (4)
Povezovalni avdio kabel (1 fono – 1 fono), 2 m (6 čevljev 6 ¹/₂ palca) (1)

SA-W3000
TEHNIČNI PODATKI ZA MOČ ZVOKA
Samo za modele v ZDA
IZHODNA MOČ IN SKUPNO HARMONIČNO POPAČENJE: Pri 6-ohmski obremenitvi, od 20 do 200 Hz; nazivna minimalna moč RMS 100 W, z največ 1 % skupnega harmoničnega popačenja od 250 mW do nazivne izhodne moči.

Sistem Vrsta	Aktivni globokotonec (zasnova z magnetno zaščito)
Zvočniška enota	Nizkotonski: z diagonalo 30 cm (11 ⁷ / ₈ palcev), stožčasti
Neprekinjeni izhod RMS	Modeli za Južno Ameriko 160 W (6 ohmov, 80 Hz, 10 % THD) <p>Drugi modeli 180 W (6 ohmov, 80 Hz, 10 % THD)</p>
Frekvenčni razpon reprodukcije	20–200 Hz
Visokofrekvenčna omejitev	50–200 Hz
Izbirnik faze	NORMAL, REVERSE

Vhodi Vhodni priključki

LINE IN: vhodni pinski priključek

SPEAKER IN: vhodni priključki

Izhodni priključki

LINE OUT: izhodni pinski priključek

SPEAKER OUT: izhodni priključki

Splošno Napajanje
Modeli za Severno Ameriko: 120 V AC, 60 Hz
Modeli za Južno Ameriko: 120/220/240 V AC, 50/60 Hz
Avstralski modeli: 240 V AC, 50 Hz
Korejski modeli: 220–230 V AC, 50/60 Hz
Drugi modeli: 230–240 V AC, 50/60 Hz

Poraba energije

100 W

Mere
Pribl. 360 × 425 × 421 mm (14 ¹/₈ × 16 ⁷/₄ × 16 ¹/₂ palca) (Š/V/G)

Teža
Pribl. 16 kg (35 funtov 5 unč)

Priložena dodatna oprema
Podložke (4)
Povezovalni avdio kabel (1 fono – 1 fono), 2 m (6 čevljev 6 ¹/₂ palca) (1)



SA-W2500
TEHNIČNI PODATKI ZA MOČ ZVOKA
Samo za modele v ZDA
IZHODNA MOČ IN SKUPNO HARMONIČNO POPAČENJE: Pri 6-ohmski obremenitvi, od 28 do 200 Hz; nazivna minimalna moč RMS 60 W, z največ 1 % skupnega harmoničnega popačenja od 250 mW do nazivne izhodne moči.

Sistem Vrsta	Aktivni globokotonec (zasnova z magnetno zaščito)
Zvočniška enota	Nizkotonski: z diagonalo 25 cm (9 ⁷ / ₈ palcev), stožčasti
Neprekinjeni izhod RMS	Modeli za Južno Ameriko 90 W (6 ohmov, 80 Hz, 10 % THD) <p>Drugi modeli 100 W (6 ohmov, 80 Hz, 10 % THD)</p>
Frekvenčni razpon reprodukcije	28–200 Hz
Visokofrekvenčna omejitev	50–200 Hz
Izbirnik faze	NORMAL, REVERSE

Vhodi Vhodni priključki

LINE IN: vhodni pinski priključek

SPEAKER IN: vhodni priključki

Izhodni priključki

SPEAKER OUT: izhodni priključki

Splošno Napajanje
Modeli za Severno Ameriko: 120 V AC, 60 Hz
Modeli za Južno Ameriko: 120/220/240 V AC, 50/60 Hz
Evropski modeli: 230 V AC, 50/60 Hz
Avstralski modeli: 240 V AC, 50 Hz
Korejski modeli: 220–230 V AC, 50/60 Hz
Modeli za Tajvan: 110 V AC, 60 Hz
Drugi modeli: 230–240 V AC, 50/60 Hz

Poraba energije
Modeli za Tajvan: 90 W
Drugi modeli: 70 W

Mere
Pribl. 290 × 350 × 391 mm (11 ³/₄ × 13 ³/₄ × 15 ³/₄ palca) (Š/V/G)

Teža
Pribl. 9 kg (19 funtov 14 unč)

Priložena dodatna oprema
Podložke (4)
Povezovalni avdio kabel (1 fono – 1 fono), 2 m (6 čevljev 6 ¹/₂ palca) (1)

Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez obvestila.